

## Istruzioni

### Binocolo 10 x 25 mm

N°. 1491582

#### Utilizzo conforme

Il prodotto serve per osservare oggetti a distanza. Grazie all'ingrandimento ottico si possono osservare in dettaglio oggetti, animali, edifici o alberi a grandi distanze. Una regolazione diottrica consente di compensare un eventuale difetto visivo dell'utente. Il rivestimento antiappannamento permette di avere una buona visione. Il prodotto è stato progettato per essere usato all'esterno e può essere usato anche quando piove. Il prodotto è resistente alle intemperie.

Per motivi di sicurezza il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali incendi, ecc. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme ai requisiti di legge nazionali ed europei. Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati.

#### Contenuto della confezione

- Binocolo
- Custodia
- Panno pulente per lenti
- 2 cinturini (binocolo/custodia)
- Istruzioni



#### Istruzioni per l'uso aggiornate

È possibile scaricare i manuali d'uso aggiornati al link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) o con la scansione del codice QR. Seguire le istruzioni sul sito web.

#### Spiegazione dei simboli



Il simbolo con il punto esclamativo nel triangolo indica note importanti nel presente manuale, che devono essere assolutamente rispettate.



Il simbolo freccia indica particolari note e consigli per l'uso.

#### Avvertenze per la sicurezza



**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conforme contenute in queste istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi si estingue la garanzia.**

##### a) Generalità

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Nel caso non sia più possibile l'uso sicuro, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato in modo non intenzionale. L'uso sicuro non è più garantito se il prodotto:
  - presenta danni visibili
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
  - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Rivolgersi a un esperto in caso di dubbi relativi al funzionamento, alla sicurezza o alle modalità di collegamento del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente a un esperto o a un'officina specializzata.
- In caso di ulteriori domande a cui non viene data risposta in queste istruzioni per l'uso, rivolgersi al nostro servizio clienti tecnico oppure ad altri specialisti.



#### b) Persone e prodotto

- Non guardare mai attraverso il binocolo il sole o altre fonti di luce forti e neanche le zone circostanti. Si corrono gravi rischi per la vista!
- In caso di uso errato il binocolo può fungere da lente di ingrandimento. C'è rischio di incendio! Non lasciare il binocolo al sole.
- Assicurarsi che durante l'uso il binocolo non subisca colpi, che potrebbero tradursi in gravi lesioni agli occhi.
- Non camminare mentre si usa il binocolo.
- Non toccare le lenti con le dita.
- Non lasciare che il binocolo oscilli durante il trasporto, in quanto potrebbe colpire e ferire le persone. Inoltre, il binocolo potrebbe danneggiarsi nel colpire altri oggetti.
- Assicurarsi che la cordicella per il trasporto non si impigli ad altri oggetti. C'è il rischio di ferirsi.
- Le conchiglie oculari di gomma possono provocare irritazioni alla pelle in caso di contatto prolungato. In tal caso rivolgersi ad un medico.

#### Dispositivi di comando



#### Messa in funzione

##### a) Impostazione della distanza oculare

- Regolare la posizione delle conchiglie oculari (1 e 4), avvicinandole o allontanandole l'una dall'altra.
- Quando la regolazione è corretta, guardando attraverso il binocolo, si vedrà l'immagine in un cerchio.



corretta



non corretta

##### b) Messa a fuoco

- Assicurarsi che la ghiera di regolazione sia impostata sulla posizione zero (il punto deve essere esattamente il simbolo della freccia).
- Guardare attraverso il binocolo per visualizzare un oggetto distante.
- Chiudere l'occhio destro o coprire l'oculare destro con la mano tenendo entrambi gli occhi aperti.
- A questo punto girare il comando centrale (2) fino a vedere chiaramente l'oggetto mirato nell'oculare sinistro.
- Aprire l'occhio destro e chiudere l'occhio sinistro o coprire l'oculare sinistro.
- Ruotare la ghiera di regolazione oculare (3) dell'oculare destro, fino a vedere chiaramente l'oggetto mirato nell'oculare destro. Osservare il segno più/meno sul fondo della conchiglia oculare di destra (1) ed annotarsi la posizione regolata, se necessario.
- Tenere a mente che la facoltà visiva col tempo può cambiare. La posizione regolata deve essere reimpostata, se necessario, dopo un certo tempo.
- Il binocolo è adesso regolato per i vostri occhi. Per osservare gli oggetti ad una maggiore o minore distanza basta regolare la nitidezza con il comando centrale, evitando di modificare l'impostazione di ciascun oculare con l'apposita ghiera di regolazione.
- Se si portano occhiali, ruotare le conchiglie oculari verso il basso, per avvicinare gli occhi alle lenti. In questo modo anche con gli occhiali può essere utilizzato il campo visivo completo.
- Fissare i cinturini in dotazione nelle posizioni designate del binocolo e della custodia.

#### Note

- Non osservare altre persone a loro insaputa o senza il loro consenso, perché il fatto costituisce reato.
- Non usare il binocolo quando si è in movimento, dato che si potrebbero non vedere degli ostacoli e si potrebbe inciampare.
- Se il binocolo viene esposto a brusche variazioni di temperatura, l'umidità può condensarsi sulle lenti (rivestimento antiappannamento). Questo è normale, la condensa di norma si dissolve in ambienti caldi nel giro di un'ora.
- Il binocolo può essere utilizzato sotto la pioggia. Non immergere il prodotto in acqua. Asciugare immediatamente le goccioline di acqua con il panno.
- Asciugare con cura e conservare il binocolo dopo l'utilizzo nella custodia, per evitare graffi o danni.

## Manutenzione e pulizia

- Il prodotto non ha bisogno di manutenzione. Non deve essere né aperto né pulito all'interno.
- Per pulirlo, non immergere mai il prodotto in acqua.
- Per pulire l'alloggiamento e le lenti usare l'apposito panno di pulizia incluso. In alternativa, è possibile utilizzare un panno morbido e privo di pelucchi. Per pulire le lenti è ideale un panno per la pulizia degli occhiali. In caso di sporco ostinato, il panno può essere leggermente inumidito con acqua tiepida.
- Se si pulisce il prodotto (parti in vetro) con un detergente, per esempio a base di isopropanolo, assicurarsi che questo non goccioli direttamente sulle lenti. Mettere sempre per prima cosa il detergente sul panno.
- Per la pulizia non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcol o altri solventi chimici, perché potrebbero danneggiare la superficie o compromettere la funzionalità del prodotto stesso.
- Utilizzare un panno leggermente umido e privo di lanugine per pulire il prodotto.

## Smaltimento



Alla fine della sua durata in servizio, il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni di legge vigenti.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

## Dati tecnici

Ingrandimento.....	10 x
Ø obiettivo .....	25 mm
Campo visivo a 1000 m.....	108 m
Angolo del campo visivo.....	6°
Pupilla d'uscita.....	2,8 mm
Distanza interoculare.....	10,6 mm
Distanza pupillare.....	da 72 a 56 mm
Trattamento antiriflesso .....	Rivestimento a più strati
Design a prismi.....	Prisma a tetto (Materiale Bak4)
Tipo di protezione .....	IPX5
Condizioni d'uso .....	da -10 a +50 °C, UR 0 - 100 %
Condizioni di immagazzinamento.....	da -10 a +50 °C, UR 0 - 100 %
Dimensioni (L x A x P).....	119 x 37 x 100 mm (aperto)
Dimensioni (L x A x P).....	67 x 53 x 100 mm (chiuso)
Peso .....	circa 1130 g